БАРЛЫК ИЛЛӘРНЕҢ ПРОЛЕТАРИЙЛАРЫ, БЕРЛӘШЕГЕЗ!

ДУСЛЫК

КПССның ОКТЯБРЬ РАЙКОМЫ ҺӘМ ХАЛЫК ДЕПУТАТЛАРЫНЫҢ РАЙОН СОВЕТЫ ОРГАНЫ
ОРГАН ОКТЯБРЬСКОГО РАЙКОМА КПСС И РАЙОННОГО СОВЕТА НАРОДНЫХ ДЕПУТАТОВ

Газета 1931 елның 9 июленнән бирле чыга. | №37 (7054) | 27 март, 1990 ел. СИШӘМБЕ | Бәясе 3 тиен.

Раиса Максимовна Тютина «Правда» колхозында инде иң тәҗрибәле савучыларның берседер, мөгаен. Тырыш һәм булдыклы савучы Р. И. Ивотов җитәкчелегендәге подряд звеносында да ышанычлы эшчеләрдән санала. Звено быелның февралендә һәр сыердан 210 килограмм сөт савып алды, хәзер дә савымны арттыра баралар терлекчеләр.

Тагы бер куанычы бар Раиса Максимовнаның: ул —5 бала анасы. Аларны тәртипле һәм хезмәт сөючән итеп тәрбияләүне үзенең зур һәм сөенечле бурычы итеп саный ул.

Рәсемдә: «Правда» колхозы сыер савучысы Р. М. Тютина.

Яңа колхоз— „Чирмешән"

22 мартта Муса Җәлил исемендәге колхозның Кәкре Атау бригадасы базасында яңа колхоз оештыруга багышланган җыелыш булды. Яңа хуҗалыкка «Чирмешән» исеме бирелде һәм аның председателе итеп бригада агрономы булып эшләгән Җәмил Хәмзиевич Рәхимов сайланды.

Җыелышта КПСС райкомының икенче секретаре Ә. В. Мөлеков катнашты.

Җәмил Хәмзиевич Рәхимов

Җ. Х. Рәхимов 1957 нче елда Октябрь районының Кәкре Атау авылында туган. Милләте буенча татар. 1989 елдан КПСС члены.

Җ. Х. Рәхимов хезмәт юлын 1974 елда Муса Җәлил исемендәге колхозда механизатор булып башлый. 1979 елда, Лаеш авыл хуҗалыгы техникумын тәмамлаганнан соң, туган колхозында комсомол оешмасы секретаре булып эшли, аннан, 1981 елда бригадирның техника буенча ярдәмчесе итеп күчерелә. Читтән торып Ульяновск авыл хуҗалыгы институтын тәмамлый. 1989 елдан бүгенгәчә бригада агрономы була.

1990 елның 17 мартында кабат тавыш бирүдә РСФСР халык депутатларын сайлау нәтиҗәләре турында БЕЛДЕРҮ

868 НЧЕ ЧИРМЕШӘН ТЕРРИТОРИАЛЬ САЙЛАУ ОКРУГЫ

РСФСР халык депутатын сайлау өчен сайлаучылар исемлегенә 110473 кеше кертелгән иде. Тавыш бирүдә 90439 кеше, яки 81,9 проценты катнашты.

1581 сайлау бюллетене дөрес түгел дип табылды.

«РСФСР халык депутатларын сайлау турында» РСФСР Законының 52 нче статьясы нигезендә 868 нче Чирмешән территориаль сайлау округы буенча РСФСР халык депутаты итеп Елена Александровна ШӘРИФУЛЛИНА сайланды. 1953 елда туган. Лениногорск район үзәк больницасының бар врачының балаларны дәвалау буенча урынбасары. Дәвалаучы врач, КПСС әгъзасы, Лениногорск шәһәрендә яши (54,9 процент).

127 НЧЕ ЛЕНИНОГОРСК МИЛЛИ-ТЕРРИТОРИАЛЬ САЙЛАУ ОКРУГЫ

РСФСР халык депутатын сайлау өчен сайлаучылар исемлегенә 613305 кеше кертелгән иде. Тавыш бирүдә 491543 кеше, яки 80,1 проценты катнашты.

7620 сайлау бюллетене дөрес түгел дип табылды.

«РСФСР халык депутатларын сайлау турында» РСФСР Законының 52 статьясы нигезендә 127 нче Лениногорск милли-территориаль сайлау округы буенча РСФСР халык депутаты итеп Ринат Сафа улы МӨХӘММӘДИЕВ сайланды. 1948 елда туган, Татарстан АССР Язучылар союзы идарәсе рәисе, КПСС әгъзасы, Казан шәһәрендә яши (63,5 процент).

Округ сайлау комиссияләре.

Татарстан АССР халык депутатларын сайлау буенча Үзәк сайлау комиссиясе БЕЛДЕРҮЕ

1990 елның 17 мартында Татарстан АССРның «Татарстан АССР халык депутатларын сайлаулар турында»гы Законының 52 нче статьясына туры китереп, Татарстан АССР халык депутатларын сайлау буенча 114 сайлау округында кабат тавыш бирү үткәрелде. Шуларның 112 сендә сайлау булды, 9 нчы Университет сайлау округында, Казан шәһәренең Вахитов районы һәм 57 нче Мәүлетов сайлау округында (Казан шәһәренең Идел буе районы) сайлау булмады, чөнки аларда сайлаучылар исемлегенә кертелгән сайлаучыларның яртысыннан кимрәге катнашты.

Кабат тавыш бирү булган сайлау округларында сайлаучылар исемлекләренә 1120184 кеше кертелгән иде. Тавыш бирүдә 742543 сайлаучы, ягъни 66,28 проценты катнашты. 14672 сайлау бюллетене дөрес түгел дип табылды. 1990 елның 17 мартында Татарстан АССР халык депутатлары итеп түбәндәге иптәшләр сайланды:

226 нчы Завод сайлау округы

ГАЗИЗУЛЛИНА Любовь Никифоровна —Норлат тимер юл станциясе начальнигы. КПСС әгъзасы, Октябрь районының Норлат шәһәре.

227 нче Октябрь сайлау округы

ЕЖОВ Анатолий Николаевич —«Татнефть» производство берләшмәсенең Норлат разведка бораулавы идарәсе шоферы, партиясез, Октябрь районының Норлат шәһәре.

1990 елның 4 һәм 17 мартында 250 халык депутатының 214 е сайланды.

Татарстан АССРның «Татарстан АССР халык депутатларын сайлаулар турында»гы Законының 53 нче статьясына туры китереп, Үзәк сайлау комиссиясе округ сайлау комиссияләренә 1990 елның 22 апрелендә кабат сайлау үткәрергә кушты. 36 сайлау округында кабат сайлау үткәреләчәк.

Татарстан АССР халык депутатларын сайлау буенча Үзәк сайлау комиссиясе.

Сез гә мандат—ышаныч

РСФСР һәм ТАССРга депутатлыкка кандидатларга тавыш бирүнең икенче туры узды. Без 226 нчы номерлы Завод һәм 227 нче номерлы Октябрь сайлау округларыннан Татарстан АССРга халык депутатларына кандидатлар Л. Н. Газизуллина һәм А. Н. Ежов иптәшләрнең кискен сайлау алды көрәшендә ышаныч мандаты яулавын зур канәгатьлек белән кабул иттек.

Хөрмәтле Любовь Никифоровна һәм Анатолий Николаевич, сезне Татарстан АССР халык депутатлары итеп сайлануыгыз белән котлыйбыз. Сайлауларда җиңү сезгә көч, энергия өстәсен, халык алдында иртәгәге көнебез, иҗтимагый тормышның барлык сферасында үзгәртеп коруларның уңышы өчен җаваплылыгыгызны арттырсын.

Үз сайлаучыларыгызның мәнфәгатьләрен яклауда, хезмәттә кыю һәм максатчан булыгыз!

«ДУСЛЫК» ГАЗЕТАСЫ РЕДАКЦИЯСЕ КОЛЛЕКТИВЫ.

Хезмәт календаренда— апрель

Октябрьнең 50 еллыгы исемендәге Н. Октябрь шәһәр типографиясе.

Бу көннәрдә коллективның кәефе күтәренке, күңеле көр. Шулай булмый ни: полиграфистлар товар продукциясе җитештерү буенча беренче квартал планын 24 мартка үтәп чыктылар. Бүгеннән аларның хезмәт календаренда —апрель.

Хәер, коллективның бер төркем уңганнары апрельгә исәпне аннан да иртәрәк ачып өлгерделәр инде. Кулдан хәреф җыючы Римма Ганиева квартал планын 153 процентка үтәде. Римма Зиятдиновна — соңгы елларда коллективта социалистик ярышта әйдәп баручылардан. Рәсеме — районның Мактау китабында. Аның хезмәт уңышлары күп тапкырлар Мактау грамоталары, «Социалистик ярышта җиңүче» билгеләре һәм премияләр белән билгеләнеп килә.

Төпләүче Надежда Григорьевна Моисеева турында да бик күп мактау сүзләре әйтергә мөмкин. Аның эшендә иң кирәкле сыйфатлар — өлгерлек һәм пөхтәлек аңа квартал планын 146 процентка үтәргә мөмкинлек бирде.

Гомумән, коллектив булдыклы эшчеләре белән дан тота. Ә күптән түгел полиграфистлар янә бер уңганнарын зурладылар. Басучы Надежда Степановна Порфирьева өчен генә түгел, тулы коллектив өчен бәйрәм булды ул. Чөнки тугры сүзле, гадел эшче, яшьләр остазы Надежда Порфирьевага 50 яшь тулды. Шул ук датага янә бер шатлык туры килде: ул «Профессиясе буенча иң яхшы» билгесе белән бүләкләнде.

Л. УХВАНОВА,
типография бухгалтеры.

Рәсми хроника

Секретарь сайланды

«Россия» колхозының Каравыл Тавы бригадасы базасында А. И. Кузнецов исемендәге мөстәкыйль хуҗалык оештырылу сәбәпле, КПСС райкомы бюросы карары нигезендә, башлангыч партия оешмасы да төзелде. Колхоз коммунистларының оештыру җыелышында башлангыч партия оешмасы секретаре итеп Т. П. Жирнова сайланды.

Т. П. ЖИРНОВА

Тамара Павловна Жирнова 1947 елда Октябрь районының Иске Иглай авылында туган. 1973 елдан КПСС члены. Милләте буенча чуваш.

Т. П. Жирнова хезмәт юлын 1965 елда «Звезда» колхозында (хәзерге «Рассвет» совхозы) кош караучы булып башлый. 1967—1970 елларда Минзәлә совхоз-техникумында укый. Аны тәмамлап кайткач 6 ел буена «Россия» колхозында зоотехник-селекционер булып эшли. 1976 елда халык депутатларының Егоркино авыл Советы башкарма комитеты председателе итеп сайлана һәм 11 ел дәвамында шушы вазифаны башкара. 1987 елдан Каравыл Тавы сигезьеллык мәктәбендә укытучы булып эшли. Быелның гыйнварында исә «Россия» колхозы коммунистлары аны хуҗалыкның партия комитеты секретаре итеп сайладылар.

Халык контроле листогы № 2

Халык контроленың район комитетында

ЯГУЛЫКНЫ САК ТОТЫЙК

Халык контроленың район комитеты «Большевик» колхозында (председателе В. Ф. Булатов) ягулык-майлау материалларын, техникадан нәтиҗәле файдалануның торышын тикшерде. Колхозда ике нефть складына 10 сыешлык куелган. Бу территорияләр киртәләп алынган, җиһазлары канәгатьләнерлек хәлдә. Әмма бу базаларда янгыннан саклану җиһазлары таркатылган: багорлар, көрәкләр, ут сүндергечләр һәм башка төр инвентарьлар юк, щитлар буш тора, бары ящик белән ком гына куелган.

Хуҗалыкта ягулыкны саклап тотуга тиешле әһәмият бирелми. Эшкәртелгән майларны җыю начар оештырылган, ул бөтенләй исәпкә алынмый.

Колхозда шоферлар һәм башка механизаторларның да эшенә тиешле контрольлек булдырылмаган —гараждан чыгу, кайту журналы алып барылмый, калган ягулык һәм спидометр күрсәткечләрен теркәү үткәрелми. Юл кәгазьләре үзваныгында язылмый. Бухгалтерия аны тулысынча рәсмиләштерелмәгән килеш кабул итә. Бухгалтериядә торак пунктлары арасындагы ераклыкны чагылдырган маршрут карталары юк, шуңа күрә шоферлар үткән юлны үзирекләре белән куялар.

Хуҗалыкта җиңел автомобильләргә ягулык җибәрү лимиты сакланмый. Мисал өчен былтыр УАЗ-469Б автомобиленә еллык нормадагы 2300 урынына 10300 литр ягулык тотылган булып чыга. «Нива» машинасы да шундый ук норма буенча тотарга тиеш булса да, 8435 литр ягулык тоткан. Барлык шул сәбәпләр аркылы былтыр 143 тонна бензин, 29 тонна дизел ягулыгы артык сарыф ителгән.

Ягулыкны артык тотуга китергән сәбәпләр арасында шәхси транспортка ягулык җибәрүнең начар оештырылуы да бар. Үткән ел гражданнарның 18 шәхси автомашинасына һәм 53 мотоциклга турыдан-туры акча түләп нибары 600 литр бензин гына сатылган.

Комитет бу кимчелекләргә юл куйган өчен «Большевик» колхозының баш инженеры П. С. Улакаевка шелтә белдерде, ачылган кимчелекләрне төзәтүне таләп итте.

Аркадий Петрович Починовский «Норлатнефть» нефть һәм газ чыгару идарәсендә ихтирамлы эшчеләрнең берсе. Ул шактый еллар инде ПРЦЭО цехында токарь вазифасын башкара. Үз хезмәтен күңел биреп үтәүче югары квалификацияле оста, яшьләр остазы. Ул цехта хезмәтнең торышы, производство дисциплинасын саклау, җитештерүнең нәтиҗәлелеген күтәрү мәсьәләләрен гел игътибар үзәгендә тота.

Предприятиедә үзгәртеп корулар хезмәтне оештыру, аңа түләүнең яңа методларын, формаларын кертүдән башлауны күздә тота. Аркадий Петрович идарәнең партия комитеты члены булырак, һәр яңалыкны актив пропагандалаучылар рәтендә. Әнә шул иҗтимагый активлыгы, принципиаль һәм таләпчән булуын исәпкә алып, үткән көз хезмәттәшләре аны халык контроленың цех группасы члены итеп сайладылар. Бу тармакта, билгеле инде, аның өчен эш җитәрлек. Аркадий Петрович цехта тиешле тәртип булдыру, җиһазлардан рациональ, җитештерүчән файдалану, чималны, электр энергиясен һәм башка төр ресурсларны максатчан тоту, аларны әрәм-шәрәм итүләргә юл куймау мәсьәләләрен гел күз уңында тота, цехта үткәрелгән тикшерүләрдә катнаша, ачылган кимчелекләрне төзәтү чараларын күрә.

Рәсемдә: халык дозоры, «Хезмәттәге батырлык өчен» медале кавалеры А. П. Починовский.

Н. Квашнина фотосы.

Күбенә түзгәнне...

Сер түгел, әлегә кадәр ышанычсыз кабул итү зонасында яшәгәнгә, телевизордан беренче һәм икенче программаларны, Казан тапшыруларын нормаль карый алган булмады. Төрле инстанцияләргә шул хакта шикаятьләр язу, «Ачык хатлар көннәре»ндә аны күтәрү ел саен кабатлана килде. Шуңа Норлат шәһәрендә ретранслятор куюны, файдалануга тапшыруны хезмәт ияләре зур түземсезлек һәм сөенеч белән көтеп алдылар.

Әмма сөенергә иртәрәк булып чыкты.

«Норлатта ретрансляторны файдалануга тапшыру белән икенче, дүртенче каналлардан Казан һәм Куйбышев тапшыруларын карый алмыйбыз, —дип яза Норлат шәһәренең Красноармейская урамында яшәүче В. Котенков. —Беренче программа тавышы бөтенесен күмеп китә.

Хәер, мондый зарлар башка кешеләр авызыннан да еш ишетелә хәзер. 2, 4 нче һәм 3, 5 нче каналлардан да тапшыруларны юньләп карап булмый: берничә җирдән сөйлиләр, сурәтне танып булмый, өстәвенә экран сикерә. Кыскасы, каян нинди тапшыру барганның башы һәм азагын, әчтәлеген аңлап, сурәтләрен танып булмый.

—Үзебезнең ретрансляторны җибәргәч гомуми файдаланудагы антенналарны аңа таба борырга, аларның көчәйткечләрен алырга кирәк, —ди бу уңайдан район элемтә узелы начальнигы Р. Ә. Гайфетдинов. —Бу көнкүреш хезмәте күрсәтү район производство идарәсе вазифасына керә. Аларны көтеп тормаганда бүлмә антеннасы куеп рәхәтләнеп карарга була. Мин үзем шулай иттем.

Р. С. Хәмидуллин, алда телгә алган идарә на... чальнигы белән телефо... аша элемтәгә керәбез. ...

—Бездә нибары ин... антенначы эшли, ала... өлгермиләр, —дип за... ланудан башлады у... Әзрәк уйланып торга... өстәп куйды. —Хәзе... штекер урынына оч... изоляциядән чистартыл... ган теләсә нинди тиме... чыбык сузсаң да, Но... латтагы ретранслятор аш... тапшыруларны кабул ите... була.

Норлатлыларның бай... тагы бу төр алымнарн... куллана инде. Әмма б... файдалы киңәшләрне т... ләсә кем файдалана а... мый. Икенчедән, монды... «антенналар» аркылы к... бул итүнең сыйфаты... үземнән беләм— ташн... үлчим. Өченчедән, гомум... файдаланудагы антеннала... була торып һәм алар өче... тиешле акчасын түлә... торып ни өчен соң һә... кем үзе булдыра алганч... антенна ясап мәшәкат... ләнергә тиеш.

Халык ихтыяҗын исә... кә алып, 50 мең сумы... якын предприятиеләр ис... беннән акча тотып куе... тан ретранслятор ән... шулай әлегә файда уры... нына комачаулык кын... китерә. Моны халык те... ләндә, гадәттә, каш те... зәтү урынына күз чыгар... диләр. Бу уңайдан та... гын бер әйтемне иск... төшерү урынлы булыр... күбенә түзгәнне (бу оч... ракта мин ретранслято... өчен чыгымнарны, ан... табу, куйдыру мәшәкать... ләрен күздә тотам) азын... калгач, түзәсе, антенна... ларны көйләүне дә ти... гене башкарып чыгасы... иде. Көнкүреш хезмәт... күрсәтү район производ... ство идарәсе бу киңәшк... ни дияр тагы?!...

Р. АЙЗАТУЛЛИН,
халык контроленың райо... комитеты члены.

Рейд бригадасы хәбәр итә

Кооперативлар ничек эшли?

Бүгенге көндә район Советы башкарма комитеты каршында 10 кооператив теркәлгән. 1988 елда аның 16 члены булса, былтыр ул 161 кешегә җиткән. Шул ук нәүбәттә продукция җитештерү һәм хезмәт күрсәтү 113,8 меңнән 1131,5 мең сумга кадәр үскән. Шәһәр һәм авыл халкында да аларның эше белән кызыксыну зур: «Алар ничек эшли?». Бу рейдның максаты шундый иде.

Хәрәкәттәге кооперативларның 5 се дәүләт бәяләре нигезендә халык куллануы товарлары җитештерү, көнкүреш хезмәте күрсәтү һәм җәмәгать туклануы сферасында эшли. «Радуга» кооперативы, мәсәлән, 241 телевизор, 65 суыткыч, 93 көнкүреш техникасын ремонтлаган, 62 коллектив антенна куйган. «Иверия» җәмәгать туклануы сферасында эшләгән. «Новинка» 2 мең пар төрле аяк киеме теккән һәм халыкка саткан.

«Радуга» составында 10 кеше кара һәм төсле телевизорлар, радиоаппаратура һәм башкаларны ремонтлау белән бергә, кондицион булмаган суыткыч җиһазлары ала һәм аларны халыкка дәүләт ваклап сату бәяләреннән 37 процентка киметеп сата, әмма бу уставта күрсәтелмәгән.

Кооперативта хезмәт күрсәтү өчен түләү көнкүреш идарәсендәгедән 10 процентка югарырак. Бухгалтерлык учетын алып баруда кимчелекләргә юл куела.

«Радуга» 1989 елда хезмәт күрсәтүдән 25,2 мең сум керем алган. Шул исәптән 9,1 мең сум материаль чыгымнар тотылган, 2 процент керем налогы түләгән. Кооперативны үстерүгә 24,7 һәм страховой фондка 5,7 процент күчергән. Игелеклелек фондына 1000 сум акча тотылган, 42,4 процент акча хезмәт хакы фондына калган. Кооператорларның уртача айлык эш хакы 108 сум.

«Иверия» кооперативында да бухгалтерлык учетын алып баруда, бәя куюда тәртипне бозуларга юл куела. Кооператив Устав нигезендә, продукциянең бәясе дәүләтнең шундый типтагы предприятиеләренекеннән артмаска тиешлеге күрсәтелсә дә, чынбарлыкта ул 40—60 процентка югары.

Кооператив продуктларның бер өлешен кибеттән ваклап сату бәясеннән ала. Ән, шикәр һәм башкаларны җәмәгать тукланы предприятиеләре аркылы 27 процент өстәмә түләп, бериш продукцияне базардан килешү бәясеннән алалар. 2111 килограмм ит 3 сум 50 тиеннән кибеттән, 1232 килограммы базардан сатып алынган. Төрле продукциягә өстәмә бердәм һәм ул чималга куелырга тиеш булса да, ул кооператив тарафыннан ирекле рәвештә 24—100 процент билгеләнә. Калькуляция карточкаларында да бердәм билгеләнгән өстәмә куелмаган, 1 порциянең чыгымы күрсәтелмәгән. Чимал алганда бәя үзгәргәндә тиешле бәясен күрсәтелгән калькуляция төзелергә тиеш булса да, бу таләп үтәлми. Кооперативның финанс эшчәнлеген 1989 елның 19 октябрендә үткәрелгән тикшерү барышында ачылган кимчелекләрнең дә кайберләре төзәтелмәгән.

1989 елда «Иверия... 53,6 мең сум керем алга... Аның 36,3 мең сумы... материаль чыгымнар тәш... кил итә. Игелеклеле... максатларына 300 су... тотылган. Калган сумма... дан 3 процент налог ту... ләүгә, 1,2 процент стра... хование фондына киткә... 16,1 мең сум кооперати... членнары һәм догово... белән эшләүчеләргә хе... мәт хакы түләүгә (ул... айга уртача 192 сум чы... га) китә.

Бу кооператив эше... тикшерү барышында бә... ләрне җәмәгать туклану... предприятиеләрендәге бә... лән тигезләү турынд... тәкъдимнәр керүе ачы... ланды. Һәм, безнеңчә, б... урынлы таләп.

Ф. ЗАРТДИНОВ,
райфо инспекторы.
П. ФЕДОРОВ,
халык контроленың райо... комитеты инспекторы.

«Кондырча» махсус хуҗалыгының товарлыклы-сөтчелек фермасында терлекче Илгизәр Халитовны сүз тыңлаучан, тырыш, гадел кеше булларак яхшы беләләр. Ул малларга азыкны үзвакытында тараткан булыр, кушкан эшне җиренә җиткереп үтәр.

Узган елны Илгизәр Халитов, сыер савучылар Галия Фәйзуллина һәм Асия Рәхмәтуллина белән бергәләп 40 баш танадан аерым группа туплаганнар иде. Башлаган эшләре нәтиҗәле булды. Агымдагы елның 1 мартына уңган савучылар һәр сыердан уртача 612 килограмм сөт саудылар. Монда Илгизәр Халитовның да зур өлеше керде.

Ферма эшчәннәре яңадан-яңа уңышларга ирешү, аны тормышка ашыру өчен изге теләкләр, матур уйлар белән яшиләр һәм эшлиләр.

Рәсемдә: терлекче И. Халитов.

● БЕЛГЕЧ ТРИБУНАСЫ

Ындырда ыңгырашмас өчен

Ашлык һәм азык культураларыннан мул уңыш алу авыл хуҗалыгы техникасыннан рациональ файдалануга нык бәйле.

Районның машина-трактор паркы ел саен К-700, К-701, Т-150 тракторлары белән тулылана. Тик 1989 елда гына да район хуҗалыклары 166 трактор, 16 данә ДОН-1500 бөртек комбайны, 46 автомобиль һәм бик күп башка техника алды. Хәзерге вакытта район хуҗалыкларында 945 трактор, 438 бөртек комбайны, 369 йөк автомобиле һәм башка бик күп авыл хуҗалыгы техникасы бар. Соңгы елларда авыл хуҗалыгы техникасын ремонтлау, саклау өчен биналар төзү һәм булганнарын торгызу өстендә аерым эшләр башкарылды. Районда 48 яхшы җиһазланган машина дворы, 37 типовой автотрактор гаражы, 34 мастерской (шуның 21е типовой) эшли. Болар барысы да бер эталон тракторга 1712 шартлы гектар эш башкарырга мөмкинлек бирә.

Ләкин, эш санда гына түгел. Булган техникадан оста файдалана, аны сак тота белергә дә кирәк. Язгы-җәйге кыр эшләрен үзвакытында, сыйфатлы үткәрү тракторларның һәм башка техниканың төгәл эшләвенә бәйле. Күп кенә хуҗалыклар тракторлар, авыл хуҗалыгы техникасын ремонтлауга, сафка бастыруга кыр эшләре тәмамлану белән үк керештеләр. Моның өчен хуҗалыкларда тәҗрибәле механизаторлардан 94 звено төзелде. Әмма техниканы кышкы саклауга вакытында куюга да нык игътибар бирергә кирәк. Югыйсә, кайбер урыннарда техника 10—11 ай буена ачык һавада була. Хәер, күпчелек хуҗалыклар бу эшне вакытында башкардылар. Шул ук вакытта «Путь к коммунизму», «Знамя Октября», «Большевик», XXI партсъезд исемендәге колхозлар һәм «Сөлчә» совхозы техниканы кышкы саклауга вакытында, сыйфатлы итеп куя алмады.

Арендаторларның техникага карашын да әйтеп үтәсе килә. Үз эшләренә җаваплы караган аренда звеносы членнары белән бергә моңа бармак аша гына караучылар да бар. Әнә Мичурин исемендәге колхоз арендаторы Н. Н. Васильев, «Россия»дән И. Борисов, В. Макаров, Хафизов исемендәге колхоздан А. Бикинеев, М. Бакиров, Синдряков исемендәге колхоздан Рассадин звенолары үзләренә беркетелгән техниканы кышкы саклауга вакытында куярга теләмәделәр. Һәм моның өчен штраф түләргә мәҗбүр булдылар.

Механизаторларның тырышлыгы белән районда чәчү, туфрак эшкәртү техникасы язгы кыр эшләренә тулысынча әзер. Көзге-кышкы чорда 325 бөртек, 42 чөгендер, 48 кукуруз чәчкечләре, 435 таккыч, 267 культиватор, 10 меңнән артык тырма һәм башка бик күп техника ремонтланды. 1 март мәгълүматларына караганда, ремонт таләп иткән 470 тракторның 455е әзер иде. Синдряков исемендәге, Мичурин исемендәге, Хафизов исемендәге колхозларда, «Тәрнәс» совхозында тракторлар ремонтлау планын уңышлы үтәделәр.

Январь аенда «Россия» колхозы территориясендә семинар үткәрелгән иде. Анда авыл хуҗалыгы техникасын интенсив технология ысулы белән игү өчен тотыла торган машиналар күрсәтелде, аларны эшкәртү ысуллары аңлатылды. Игеннәрне интенсив технология ысулы белән игү өчен барлык хуҗалыкларда да семинарда күрсәтелгән машиналар булырга тиеш. Ләкин шуны да онытырга ярамый. Заводта эшләнгән РМГ-4, РУМ-5 минераль ашлама ташлагычлар бик үк яраклы түгел. Ашламаны тигез сипмиләр. Шуңа да хуҗалыклар үзләрендәге иске бөртек чәчкечләреннән файдаланырга тиешләр.

Хуҗалыклар язгы чәчүдә кирәкле барлык техника белән тулы тәэмин ителмәгән әле. СТК-5 һәм Пемикс эремә узеллары 10 ау (35 процент), ВПИ-6,6, ВП-8 тигезләгечләр 22 (49 процент), орлык агулау машиналары 34 данә (82 процент) генә. Менә ни өчен машина-трактор станциясе базасы, хуҗалык җитәкчеләре алда телгә алынган техниканы табу, кайтарту өстендә эшләргә тиешләр.

Техника караганны ярата. Барлык машиналарны да мәйданда җентекләп карап чыгарга, технологик таләпләрдән чыгып көйләргә кирәк.

Бөртек комбайннарын ремонтлау буенча хуҗалыкларда да, ремтехпредприятиедә дә зур эш алып барыла. «Ремтехпредприятие»дә ремонтланган 75 комбайнның һәркайсының ремонт сыйфаты һәм герметиклыгы җентекләп тикшерелде. Шулай булмый мөмкин дә түгел. Чөнки быел бөртек комбайннары да барлык мәйданда тикшерелмичә урып-җыюга чыгарылмаячак.

Сабанда сайрашыр вакыт, яз җитте. Аңа нык лы хәзерлек белән килсәк, ындырда ыңгырашмабыз.

Р. САТТАРОВ,
АПОның Дәүләт техника күзәтүе инспекциясе начальнигы.

Бөек Җиңүнең 45 еллыгына карата

Сталинград: бу ничек булды

Быел совет халкы данлыклы датаны — Бөек Ватан сугышында немец-фашист илбасарларын Җиңүнең 45 еллыгын билгеләп үтәчәк.

Сугышның беренче көннәреннән алып Җиңүгә кадәр барлык фронтларда, Арктикадан алып Кавказга һәм Иделдән Берлинга кадәр, солдатлар белән бергә хәрби фотокорреспондентлар да узды.

Бөек Ватан сугышы фотоелъязмалары авторларының берсе — Георгий Анатольевич Зельма. Ул үзенең сугышчан юлын «Известия» газетасы редакциясеннән командировкага җибәрелгән көньяк фронтыннан башлап китә, Одессаны саклауда катнаша. Язучы Константин Симонов белән бергә илебезнең төньяк чикләрен саклаучы частьларда берничә ай бергә була.

Г. Зельманың хәрби биографиясендә Сталинград сугышы аерым урын алып тора. Аның фотоальбомы тулысы белән Сталинград янындагы көрәшләргә багышланган, ул сугыштан соң бастырылган. К. Симонов шул вакыйгаларда катнашучы буларак, болай дип язган:

«Сугыш турында искә төшереп торуның кирәге бармы икән? Кайберәүләр кирәкми диләр, ә мин, кирәк дим. Аны кайчан да кайчан кешелек «без сугышны теләмибез генә түгел, аны булдырмау өчен барысын да эшләдек» дип әйтерлек булганчы искә төшерергә кирәк».

Сталинград эпопеясыннан соң хәрби фотокорреспондент Г. Зельма Румынияне, Польшаны, Венгрияне азат итүдә катнаша, ә Җиңү көнен Совет Армиясе азат иткән Будапештта бәйрәм итә.

Рәсемдә: яралы солдатка ярдәм күрсәтү (1942 ел).

Н. Акимов репродукциясе һәм тексты.

АВЫЛЫМ КЕШЕЛӘРЕ

ОЛЫЛАСАҢ ОЛЫНЫ...

Шәрәф абзый сугыштан авыр яраланып һәм каты авырып кайта. 1947 елда, берничә ай сызланып йөргәннән соң, урын өстенә—үлем түшәгенә үк егыла. Ул дөньядан киткәндә, дүртенчеләре Шәмсетдингә нибары өч ай була. Маһруй апа бу югалтудан бик өзгәләнә. Өй тулы балалар, каенана һәм каената. Кая барып егылырга, кемгә сыенырга? Әле алда яңа башланган очы-кырые күренми торган салкын кыш.

«Ичмаса, яшь бала да бар бит»,—дип өзгәләнә тол хатын. Шул чак карт каената әйтеп куя: «Алай дия күрмә, килен, бәхете белән булсын дип телә. Ходай җан биргәнгә җүн бирә. Кем белә, ходай кушса, бәлки шушы сабыең картайган көнеңдә үзеңә таяныч булыр».

Зирәк карт булган мәрхүм каенатасы, алдагысын әйткән дә биргән. Маһруй апа —инде күптән олы яшендәге әби— бүген төпчеге Шәмсетдин гаиләсендә җил-яңгыр күрмичә бу гаиләнең татулыгы, бәрәкәтле тормышына куанып гомер кичерә.

Килене Галия белән 21 ел инде ана белән кыз шикелле киңәш-табышта яшиләр. Юкса, 20 елдан артык яшәгән Шәмсетдин һәм Галия күп нәрсәне үзләре генә дә хәл итә алырлар иде инде. Ә ана фатихасын алмый эшкә керешкәннәре юк әлегә, шөкер.

Матур, бик тату тормыш белән яши улы белән килене Маһруй әбинең. Галиянең уңганлыгына сокланмаган кеше авылда да юктыр. 15 яшеннән колхозда эшли башлый, кичке мәктәпне тәмамлый. Ә Шәмсетдин белән исә аларны авыл китапханәсе якынайта. Яшь кызның зирәклеген, чаялыгын күреп, шунда эшкә куялар. Яңа армиядән кайткан Шәмсетдиннең китапханәгә ешлавы тикмәгә булмый, яшьләр гаилә корып җибәрәләр. Ә кызлары Зия тугач, Галия чөгендерче хатыннар арасына эшкә кушыла. Үзе теләп бара бу хезмәткә, яшьләрнең аякка басасы бар бит әле. И, ул чөгендерче хезмәтен сөйләп тору кирәкме икән? Элегрәк әле тагы җанга-канга тиярлек авыр хезмәт иде бит ул. 18 ел буе кырда биленне турайтмый эшлә әле син. Галия эшли һәм әле нишек кенә эшли! Каерылып уңа чөгендер ул эшкәрткән мәйданда. 1970 нче елда һәр гектардан 1250 центнер азык чөгендере җыеп ала ул. Шул елны Галия Мусина «Аеруча хезмәт күрсәткән өчен» медале белән бүләкләнә. Корылыклы килгән 1988 елда да Галия звеносы участогы мул уңышы белән аерылып тора: гектарыннан 300 центнер. Звено татлы тамыр игү буенча хуҗалыкта беренче урынны яулый.

Үткән чөгендер сезоны тәмамлануга, Галия терлекчелеккә эшкә килә, маллардан тәүлеккә берәр килограмм артым алып, биредә дә алдынгылар рәтенә чыга.

Тынгысыз җанлы Галиянең һич боеккан чагын күрмәссең. Хуҗалыкта хатын-кызлар советы члены да ул, үзешчән сәнгать түгәрәгенә дә теләп йөри. Каенанасы да, ире Шәмсетдин дә хатынны беркайчан андый эшләрдән тыймыйлар. Ире 1968 елдан бирле берләшмәдә тракторчы. Беренче корыч айгырында 11 ел эшләгән иде, инде икенчесен «картайта». Ә үзе картаерга уйламый әле. Һәр эшкә яшьләрчә җиңел алына. Язгы чәчү һәм чөгендер алу чорында «Беларус»ын чылбырлы тракторга алыштырып, янә кырларны иңли.

Маһруй әби яшьләрнең сүзгә килгәнен дә, үпкәләшкәнен дә хәтерләми. Бәлки шуңадыр да, оныклары да мәрхәмәтле, эпичән булып үстеләр. Кызлары Зия —шәфкать туташы, уллары Илнур белән Илсур мәктәптә бик яхшы билгеләренә укыйлар. Үткән ел Галия белән Шәмсетдиннең тормыш коруларына егерме ел тулды. Алар якыннарын, дусларын, туганнарын җыеп, тыйнак кына бәллүр туйларын билгеләп үттеләр. Ә бу ел янә юбилей —Галиягә 40 яшь тулачак. Бер-берсен чын күңелдән ихтирам итеп, олы хисләр белән яратып яшәүче Мусиннар өчен бу да зур бәйрәм.

Маһруй әби тормышыннан канәгать. Тәртипле гаиләдә җан тынычлыгы да, хөрмәт-ихтирам да, тәрбия дә җитеш аңа, шул ук вакытта улы белән килененең киләчәге бәхетле буласына ышанычтан да күңеле рәхәтлек кичерә әбинең. «Киленең яхшы булса—улың яхшы»,—ди әби еш кына гаиләдә хатын-кыз ролен үзенчә гади итеп. Хатын-кыз зирәклегеннән күп нәрсә тора. Шуңа да мин әлеге тату гаиләгә сокланып яшәүчеләр исеменнән зирәк хатын—Галия исеменә мәдхия җырлауны бик урынлы саныйм:

Бәлки, бу дөньяга сине
Ак бураннар алып килгәндер
Ак карларның төсе, аклык булып,
Күңелеңә синең иңгәндер.
Тапкырлыкны, чая, җитезлекне
Ак бураннар бүләк иткәндер
Игелеклек шыткан орлыкларын
Күңелеңә салып киткәндер.
Көн итәсең түгеп маңгай тирен,
Кызганмыйча кулларыңның көчен.
Ихтирамым олы минем сиңа
Гадилегең, гаделлегең өчен.
Балаларның игелеген күреп,
Хәләл ярың белән янәшә
Әле тагын бик күп еллар буе
Мул тормышта, бәхеттә яшә!

Ф. МӨХӘММӘТОВА,
Югары Норлат авылы.

Кибетчеләребез әйбәт

Кич булып килүгә дә карамастан, нефтьчеләр микрорайонының «Җиләк-җимеш һәм яшелчә» кибетендә сәүдә кызу бара иде. Бүген ни өчендер сөт продуктларын соң китергәннәр һәм кибетчеләргә җитез булырга туры килде. Эш белән мавыгып, алар хезмәт көне тәмамланганын сизми дә калдылар. Кибеттәге бар халыкны канәгатьләндермичә эш урыннарыннан кузгалмадылар. Өйләренә арып, әмма шат күңел белән кайттылар. Чөнки халык алар эшеннән канәгать иде бит.

Озак еллар буена бу кибеттә Зинаида Степановна Сафина һәм Роза Гобәйдуллина бергә эшлиләр. Икесе дә яшь, икесе дә энергияле. Кешеләрне мөмкин кадәр яхшырак канәгатьләндерү өчен бар көчләрен биреп тырышалар. Кибет киштәләрендә товар ассортименты бай булсын өчен, базага да үзләре юл белә, товарларны да үзләре ташыйлар. Әлеге кибеттән барлык төр авыл хуҗалыгы продуктларын да сатып алырга мөмкин. Кәбестә, кишер, чөгендер, бәрәңге, суган өзелеп тормый.

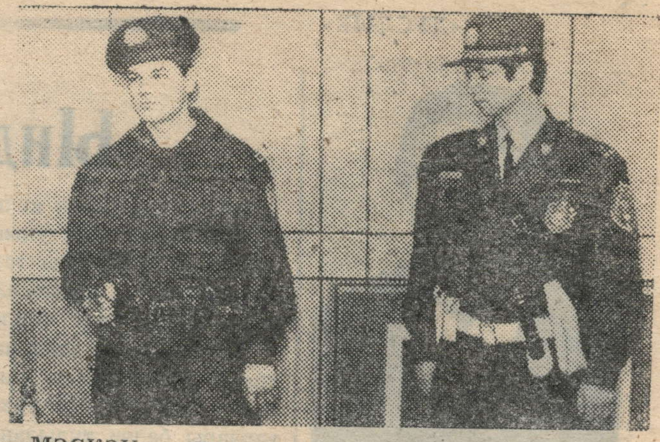
Шуны да әйтергә кирәк: кибет эче чиста, пөхтә итеп җыештырылган. Барлык товарлар да үз урынында, бәясе язып эленгән. Бирегә керүчеләргә сатучыларга мөрәҗәгать итәргә дә калмый, барысы да күз алдында. Кибетнең чисталыгына җыештыручы Сания Усманова җаваплы. Ул биредә күптән түгел генә эшләсә дә, үзен уңай яктан танытып өлгерде.

Апрель аеннан коллектив (бу вакытта анда тагын бер сатучы Гөлнара Гарифуллина өстәлде) аренда подрядына күчте һәм бу аларга эшкә иҗади килергә мөмкинлек бирде. Һәм менә шунда да инде нәтиҗә. Коллектив товар әйләнеше планын узган елда арттырып үтәде.

Кибеттә сөт һәм икмәк продуктларын күптән түгел генә сата башладылар. Чөнки элеккеге «Икмәк—сөт» кибете кысан иде. Билгеле, сатучыларга мәшәкате артты. Биредә товарларны бушатучы да алар үзләре бит. Шулай да сатучылар кыенлыклар алдында каушап калмадылар, бар эшне дә төгәл һәм зур җаваплылык тоеп башкаралар.

Кызларга карап торасың-торасың да гаҗәпләнеп куясың: алар нинди җитез эшлиләр! Һәркемне көләч елмаеп каршылыйлар, тупас сүз ишетмәссең алардан. Шундый сатучылар күбрәк булсын иде кибетләрдә дип чыгасың биредән.

Ф. МОСТАФИНА.



МӘСКӘҮ. Танылган модельер В. Зайцев җитәкчелегендәге коллектив эшләгән яңа милиция формасы Мәскәү шәһәр башкарма комитеты эчке эшләр бүлеге Баш идарәсе хезмәткәрләренә тәкъдим ителде.

Бу форма уңайлы булуы белән генә отмый: аның газ йөртү өчен баллончыгы һәм, барлык илләрдәге полицияләрнеке кебек, богаулары да бар.

Мәскәү һәм өлкә милициясе бу формага 1992 елда, ә калганнар 1994 елда күчәчәкләр.

Рәсемдә: аерым назначениедәге милиция отряды һәм ГАИның яңа җәйге формасы.

БАСЫЛГАНГА КИРЕ КАЙТЫП

«Гаражмы, әллә газонмы?»

«Дуслык» газетасының 1990 елның 24 март санында әнә шул баш астында чыккан мәкаләдә халык депутатларының шәһәр Советы башкарма комитеты карары белән чәчәк түтәлләре урынына шәхси гаражлар төзүгә рөхсәт бирелүе турында язылган иде.

Редакция бу турыда ачыктан-ачык сөйләшү көткән иде. Ләкин кызыксынучылар булмады. Хәер, кабат-кабат исләренә төшергәннән соң шәһәрнең ике службасы редакциягә астан-өстән язылган хәбәр җибәрде.

Газ службасы начальнигы Г. Н. Бикинеев җавабында конкрет карарларга катылмыйча, саннарга гына сугылган. Мәкалә авторы аның белән киңәшкәндә ул конкретрак, катгыйрак фикерләр әйткән һәм:

—Биредә бернинди төзелеш булырга тиеш түгел, әле сквер да ярамый, тик чәчәк түтәлләре генә ясарга була. Чөнки кеше газ үткәргеч янында булырга тиеш түгел,—дигән иде.

Ә архитектура бүлеге җавабы бөтенләй шаккаттырды. Без шәһәр ургасында шәхси гаражлар төзүгә карата компетентлы фикер көткән, нәкъ менә белгечтән шәһәребезнең йөзен гаражлар белән түгел, чәчәк түтәлләре ясап бизәү турында сүз ишетергә теләгән идек.

Тагын бер фактка тукталып үтми мөмкин түгел. Район архитекторы редакциядән хат алгач, үз фикерен юклыктандыр инде, район хәрби комиссариатына киңәшкә ашыккан.

Гафу итегез, бу җавап түгел (әле җавапдагы беренче имза да хәрби комиссариатныкы).

Беренчедән, җавапта: «Район хәрби комиссарлары составы күрсәтелгән урында шәхси гараж салырга уйламый»,—диелгән.

Моннан шулай килеп чыга, шәһәр Советы башкарма комитеты председателе иптәш Фәррахов авторга бу фактны хәбәр итеп шаярткан булып чыга. Ә бит автор шәһәр Советы тиң бер генә карар кабул итүен яшерми. Нәкъ менә шушы факт шиккә төшерде дә.

Мәкаләне язганда авторның хәрби комиссариатка да, ветераннар советына да гаражның булачак хуҗалары исемлеген төгәл белер өчен мөрәҗәгать итмәүләре турындагы гаепләү кискен яңгырый.

Чынында исә, хәрби комиссариат И. М. Бавин: «бу телефоннан сөйләшә торган сүз түгел», дип исемлекне күрсәтергә теләмәде, ә корреспондент белән очрашуны бернинди сәбәпсез суза килде.

Ветераннар советы председателе иптәш Петров бу көнне чирләп киткән иде һәм автор аның белән телефоннан сөйләште. Һәм ул өч фамилия — Петров, Сергеев, Бавин фамилияләрен атап серне бераз ачты. Ә калган булачак гараж хуҗалары исемен Бавиннан белергә кирәк иде.

Моннан нәрсә килеп чыга, ветераннар гаражга урын сорыйлар, ә аңа мохтаҗлар үзләре юк.

—Гаражлар шәһәрнең йөзен бизәрме?—дигән сорауга архитектор Батыршина:

—Билгеле, юк. Шәһәр йөзен бозучы объектлар аз мыни алар: ит комбинаты, УТТ промбазасы, чистарту корылмалары һәм башкалар,—дип тезеп китте.

Чыннан да, шәһәрнең чәчәк үстерәсе урынннарында чүп-чар, кирәксез объектлар күп әле. Ләкин боларга яңаларын өстәү безгә мораль хокук бирәме соң? Менә бит сорау нидә.

Шәһәр Советыннан һәм халык депутатларыннан җавап юклыгы кызганыч. Бәлки алар элеккеге вакыттагы кебек шулай дәшми калырбыз, үтәр китәр дип уйлыйлардыр.

Г. ХӘЛИУЛЛИНА.

• ЯҢА ЙОЛАЛАРГА—КИҢ ЮЛ!

Котлы булсын туегыз!

Туй күлмәге кигән кыздан,
Көнләшеп тә үләрлек,
Туй күлмәге бер көнлекме,
Туй күлмәге гомерлек.

7 март көнне шундый бәйрәмгә яңа өйләнешүче парларны котларга культура йортына бөтен авыл җыелды. Яшь парлар: Фәнүзә һәм Зиннур Асылмәрдәновлар, Миннегөл һәм Талип Мусиннар, Гүзәлия һәм Минзаһир Әхмәтсафиннар, Фәһимә һәм Минислам Мөхәммәтовлар һәм иң яшь парлар Илдар һәм Минсәрия Мостафиннар. Кызлар ап-ак туй күлмәкләреннән. Бүген иң шатлыклы, иң истәлекле көннәре аларның.

Әйе, туй күлмәге сезнең өчен мәңгелек булсын, гомерегезнең соңгы көненә чаклы кулга-кул тотынып, бер-берегезнең кадерен белеп гел бергә булыгыз! Ак юл сезгә, яшь парлар!

Яшь парларны котлап җырлар җырланды, матур теләкләр әйтелде. Берләшмә директоры Н. М. Шәйхиев яшь парларга акчалата ярдәм—кыйммәтле бүләк, ә бергә эшләүче иптәшләре истәлек бүләкләре тапшырдылар.

Бу кичәдә хәрби хезмәттән кайткан, туган авылында эшкә калырга теләк белдергән Илһам Хәйретдинов та бар иде. Ул берләшмәдә зоотехник булып эшли һәм Буа совхоз-техникумында читтән торып укый. Илһамга да теләкләрнең матурлары әйтелде, кыйммәтле бүләкләр бирделәр. Илһам да җавапсыз калмады: ышанычларын акларга дип авылдашларына сүз бирде.

Кичәнең тантаналы өлешеннән соң авылыбыз үзешчәннәре концерт күрсәттеләр: җырлар җырланды, өздереп биеделәр.

Кыскасы, бәйрәм кичәсе барысына да ошады.

М. САБИРОВА.
Югары Норлат авылы.

БЕЛДЕРҮЛӘР

«Татавтотранс»ның (автомәктәп) Лениногорск уку комбинаты 17,5 һәм өлкәнрәк яшьтәге егетләрне укырга чакыра. Ул предприятие, совхоз, колхозлардан направление белән алар исәбенә производстводан аерылып «В» һәм «С» категорияле шоферларны хәзерли. Уку бөтен төр автомобильләрдә алып барыла. Уку срогы 5 ай. Читтән килүчеләргә тулай торак бирелә. Уку 1990 елның 2 апрелендә башлана.

Адресы: Лениногорск шәһәре, Асфальтная урамы, 2.

Телефон: 2—0—69.

x x x

«Ульяновсктрансстрой» трестының 634 нче төзү-монтаж поездына даими эшкә хезмәтне оештыру һәм нормалау буенча инженер-мастер, ПТО начальнигы кирәк. Түләү штаттагы расписание буенча һәм 15 процент район коэффициенты өстәлә. Читтән килүчеләргә 5 ел дәвамында 30 процент өстәмә түләү. Шулай ук тимер юл транспортында эшләүчеләр өчен каралган льготалардан файдаланалар (бәясе 50 процент скидка белән күмер һәм бер елга бер тапкыр түләүсез билет бирелә).

Ялгызакларга тулай торак бирелә.

Адрес: Норлат шәһәре, Молодежная урамы, 1 нче йорт.

Телефон: 2—21—50. Тимер юл коммутаторы аша 1—71.

x x x

1990 елның 15 мартыннан алып 15 майга кадәр универмаг бухгалтериясендәге Норлат шәһәре райпо пайчыларын теркәү бара. Аны үтмәгән пайчылар райпо Уставы белән каралган льготалардан мәхрүм ителәләр.

Шул ук вакытта Октябрь райпо идарәсе түбәндәгеләрне хәбәр итә: райпо пайчылары үзләренең ирекле акча средстволарын райпоның финанс-хуҗалык эшчәнлегенә кертә алалар. Акча средстволарыннан файдаланган өчен райпо аларга 4 процент еллык өстәмә түли, ә 3 меңнән артык акча кертүче пайчыларга кертелгән пайның 20 процентына иң кирәкле товарлар алу мөмкинлеге тудырыла (товар ресурсларыннан чыгып). Бу мәсьәлә буенча райпо бухгалтериясенә мөрәҗәгать итәргә. Телефон: 2—14—65.

РАЙПО ИДАРӘСЕ.

РЕДАКТОР Ә. У. АБДУЛЛИН.

«Дуслык» газетасы атнаның сишәмбе, пәнҗешәмбе, шимбә көннәрендә чыга һәм рус, чуваш телләренә тәрҗемә ителә.

РЕДАКЦИЯНЕҢ АДРЕСЫ: 423000. Норлат шәһәре, К. Маркс урамы, 19.
ТЕЛЕФОННАР: редактор—2—12—14, 2—22—81, редактор урынбасары һәм җаваплы секретарь—2—10—44, рус теленә тәрҗемә буенча редактор урынбасары—2—14—16, чуваш теленә тәрҗемә буенча редактор урынбасары—2—15—63, агропромышленность бүлеге—2—22—51, хатлар бүлеге һәм бухгалтерия—2—18—67.

Газетаны Фидания Хәйретдинова җыйды.
Асия Моратханова верстка ясады.
Клара Бобкова басты.
Корректор—Зөлфия Вәлиева.

Нәшрият, полиграфия һәм китап сәүдәсе буенча ТАССР Дәүләт комитетының Октябрьның 50 еллыгы исемендәге Норлат-Октябрь типографиясе.
Күләме—1 басма табак. Заказ 37. Тираж 3.877.